

Legge federale sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (LSIT)

Norme tecniche per attrezzature a pressione¹

Conformemente all'articolo 4a della legge federale del 19 marzo 1976 (modificata il 18 giugno 1993) sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (RS 819.1), le norme menzionate nell'Allegato sono designate come norme tecniche in grado di attuare i requisiti essenziali di sicurezza e di salute per attrezzature a pressione ai sensi dell'articolo 6 dell'ordinanza sulla sicurezza delle attrezzature a pressione (RS 819.12.1). Si tratta a tale proposito di norme armonizzate a livello europeo emanate dal Comitato europeo di normalizzazione (CEN) su mandato della Commissione delle Comunità europee e dell'Associazione Europea di Libero Scambio (AELS).

Gli elenchi dei titoli delle norme tecniche designate dal *Seco* e i relativi testi possono essere chiesti al Centro informatico svizzero per norme tecniche (switec), Bürgli-strasse 29, 8400 Winterthur.

18 febbraio 2003

Seco – Direzione del lavoro
Installazioni e apparecchi tecnici:
Marcel Berthoud

¹ Vedi anche FF 2003 449

Norme tecniche per attrezzature a pressione

Numero	Titolo	Riferimento Gazzetta ufficiale CE
EN 19	Valvole industriali – Marcatura delle valvole metalliche	2002/C 171/09
EN 1092-4	Flange e relativi giunti – Flange circolari per tubi, valvole, raccordi ed accessori, con designazione PN – Parte 4: Flange di lega di alluminio	2002/C 171/09
EN 1515-2	Flange e relativi giunti – Setacciatura – Parte 2: Classificazione dei materiali setacciati per le flange di acciaio, con designazione PN	2002/C 171/09
EN 10222-1/A1	Fucinati di acciaio per apparecchi a pressione – Requisiti generali per fucinati stampo aperto	2002/C 171/09
EN 12542	Serbatoi fissi cilindrici di acciaio saldato, per Gas di Petrolio Liquefatti (GPL), prodotti in serie, di capacità geometrica fino a 13 m ³ per installazione fuori terra – Progettazione e costruzione	2002/C 171/09
EN 12952-1	Caldaie a tubi d'acqua – Parte 1: Generalità	2002/C 171/09
EN 12952-2	Caldaie a tubi d'acqua – Parte 2: Materiali	2002/C 171/09
EN 12952-3	Caldaie a tubi d'acqua e apparecchiature ausiliarie – Parte 3: Progettazione calcolo delle parti in pressione	2002/C 171/09
EN 12952-5	Caldaie a tubi d'acqua – Parte 5: Esecuzione e costruzione	2002/C 171/09
EN 12952-6	Caldaie a tubi d'acqua e installazioni ausiliarie – Parte 6: Controlli in fase costruzione, documentazione e marcatura delle parti in pressione della caldaia	2002/C 171/09
EN 12952-7	Caldaie a tubi d'acqua e installazioni ausiliarie – Parte 7: Requisiti per apparecchiature della caldaia	EN 12952- 6:
EN 12952-8	Caldaie a tubi d'acqua e installazioni ausiliarie – Parte 8: Requisiti per i sistemi di riscaldamento alimentati con combustibili liquidi e gassosi della caldaia	2002/C 171/09
EN 12953-1	Generatori di vapore a tubi di fumo – Parte 1: Generalità	2002/C 171/09
EN 12953-2	Generatori di vapore a tubi di fumo – Parte 2: Materiali per le parti in pressione di generatori di calore ed accessori	2002/C 171/09
EN 12953-3	Generatori di vapore a tubi di fumo – Parte 3: Progettazione e calcolo per parti a pressione	2002/C 171/09
EN 12953-4	Generatori di vapore a tubi di fumo – Parte 4: Esecuzione e costruzione delle parti a pressione del generatore di vapore	2002/C 171/09
EN 12953-5	Generatori di vapore a tubi di fumo – Parte 5: Controllo durante la costruzione, documentazione e marcatura delle parti a pressione del generatore di vapore	2002/C 171/09
EN 12953-6	Generatori di vapore a tubi di fumo – Parte 6: Requisiti per le apparecchiature della caldaia	2002/C 171/09

Numero	Titolo	Riferimento Gazzetta ufficiale CE
EN 12953-7	Generatori di vapore a tubi di fumo – Parte 7: Requisiti per i sistemi riscaldamento alimentati con carburanti liquidi e gassosi	2002/C 171/09
EN 13371	Recipienti criogenici – Accoppiamenti per il servizio criogenico	2002/C 171/09
EN 13397	Valvole industriali – Valvole a membrana di materiali metallici	2002/C 171/09
EN 13445-1	Recipienti a pressione non sottoposti a fiamma – Parte 1: Generalità	2002/C 171/09
EN 13445-2	Recipienti a pressione non sottoposti a fiamma – Parte 2: Materiali	2002/C 171/09
EN 13445-3	Recipienti a pressione non sottoposti a fiamma – Parte 3: Progettazione	2002/C 171/09
EN 13445-4	Recipienti a pressione non sottoposti a fiamma – Parte 4: Fabbricazione	2002/C 171/09
EN 13445-5	Recipienti a pressione non sottoposti a fiamma – Parte 5: Controlli e prove	2002/C 171/09
EN 13445-6	Recipienti a pressione non sottoposti a fiamma – Parte 6: Requisiti per la progettazione e la fabbricazione dei recipienti a pressione e parti dei recipienti di ferro colato a grafite sferoidale	2002/C 171/09
EN 13458-1	Recipienti criogenici – Recipienti fissi isolati sotto vuoto – Parte 1: Requisiti funzionamento	2002/C 171/09
EN 13480-1	Tubazioni metalliche industriali – Parte 1: Generalità	2002/C 171/09
EN 13480-2	Tubazioni metalliche industriali – Parte 2: Materiali	2002/C 171/09
EN 13480-3	Tubazioni metalliche industriali – Parte 3: Progettazione e calcolo	2002/C 171/09
EN 13480-4	Tubazioni metalliche industriali – Parte 4: Fabbricazione e installazione	2002/C 171/09
EN 13480-5	Tubazioni metalliche industriali – Parte 5: Prove e controlli	2002/C 171/09
EN 13648-1	Recipienti criogenici – Dispositivi contro la sovrappressione – Parte 1: Valvole di sicurezza per il servizio criogenico	2002/C 171/09
EN 13648-2	Recipienti criogenici – Dispositivi di sicurezza contro la sovrappressione – Parte 2: Dischi di rottura per il servizio criogenico	2002/C 171/09